

SAINT MICHAEL PARISH

CELEBRATING 150 YEARS 1876–2026

HUDSON, MASSACHUSETTS



TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME SEPTEMBER 13, 2026

MASS SCHEDULE

Sunday Mass: English

4:00 p.m. (Saturday Vigil)

8:00 a.m. & 10:00 a.m.

Sunday Mass: Portuguese

9:15 a.m. Chapel

11:30 a.m. Chapel (*Brazilian*)

Daily Mass: English

Wed-Sat. | 9:00 a.m.

Daily Mass: Portuguese

Mon | 7:00 p.m. Chapel (*Brazilian*)

CONFESSION & ADORATION

Mondays: 6:00-7:00 p.m.

Confession

(*Portuguese/Brazilian*)

First Fridays: 6:00-7:00 p.m.

Adoration Only

Saturdays: 9:30-10:30 a.m.

Confession & Adoration

Confession also available after most Masses by appointment.

PARISH DIRECTORY

Clergy

Parish Administrator

Rev. Bertrand Proulx

Fr.Bert@stmikes.org

Deacon

Deacon Jared Auclair

Deacon_Jared@stmikes.org

Tel. 603-682-8722

Deacon Charles Rossignol

Deacon_Chuck@stmikes.org

Weekend Assistant

Rev. Valdir Lima

Staff

Administrative Assistant

Hannah Smillie

Hannah@stmikes.org

Coordinator of Religious Education

HelenMarie Choiniere |

Helenmarie@stmikes.org

Pastoral Assistant

Lori Morton | Lori@stmikes.org

Business Manager

Marcy Flaherty | Marcy@stmikes.org

Director of Sacred Music

Paula Lovell | Paula@stmikes.org

Facilities Staff

Antonio Goncalves

Francisco Pinheiro

Cemetery Staff

Steve Geldart

Kevin Blanchard

Parish Office

20 High St., Hudson, MA 01749

Open Wed/Thu/Fri,

10 a.m. to 4 p.m.

Tel. 978-562-2552 | www.stmikes.org

Parish Pastoral Council

The Pastoral Council helps Fr. Bert with practical parish matters. Please send ideas, talent, expertise or feedback to

PastoralCouncil@stmikes.org.

Note: this email is checked weekly and the PPC meets every 6-8 weeks. For immediate pastoral needs, contact the appropriate clergy or staff above.

St. Vincent de Paul

Tel. 978-618-6328

svdp.hudsonma@gmail.com

For Hudson neighbors in need of assistance.

The Holy Sacrifice of the Mass

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time, September 13th, 2026

Processional Hymn: Missal #196 God is Love: Let Heaven Adore Him

Offertory Hymn:

For the Healing of the Nations



1. For the heal - ing of the na - tions, Lord, we pray with
2. Lead us now, Lord, in - to free - dom, From de - spair your
3. All that kills a - bun - dant liv - ing, Let it from the
4. You, cre - a - tor God, have writ - ten Your great name on



one ac - cord; For a just and e - qual shar - ing
world re - lease; That re-deemed from war and ha - tred,
earth be banned; Pride of stat - us, race or school - ing,
hu - man - kind; For our grow - ing in your like - ness



Of the things that earth af - fords. To a life of
All may come and go in peace. Show us how through
Dog - mas that ob - scure your plan. In our com - mon
Bring the life of Christ to mind: That by our re -



love and ac - tion Help us rise and pledge our word.
care and good - ness Fear will die and hope in - crease.
quest for jus - tice May we hal - low life's brief span.
sponse and serv - ice Earth its des - ti - ny may find.

Text: Fred Kaan, b.1929, alt., © 1968, Hope Publishing Co.
Tune: ST. THOMAS, # 7 & 7 & 7; John Wode, 1711-1785

Communion Hymn:

PRAYER OF ST. FRANCIS

Sebastian Temple

Verses 1, 2, 4



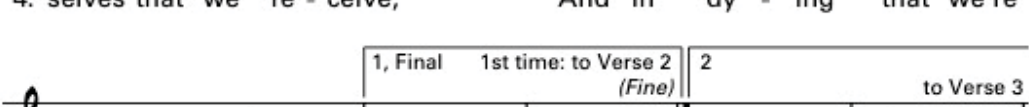
1. Make me a chan-nel of your peace. Where there is ha-tred,
2. Make me a chan-nel of your peace. Where there's de-spair in
4. Make me a chan-nel of your peace. It is in par-don-



1. let me bring your love. _____ Where there is in - ju -
2. life, let me bring hope. _____ Where there is dark-ness _
4. ing that we are par-doned, _____ In giv-ing of our -



1. ry, your par-don, Lord, And where there's doubt, true
2. _____ on - ly light, And where there's sad - ness
4. selves that we re - ceive, And in dy - ing that we're



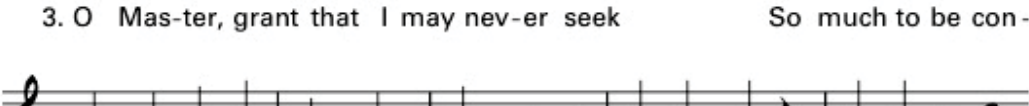
1. faith in you. 2. joy.
2. ev - er 2. joy.
4. born to e - ter - nal life.

1, Final 1st time: to Verse 2 (Fine) 2 to Verse 3

Verse 3



3. O Mas-ter, grant that I may nev-er seek So much to be con -



3. soled, as to con-sole, To be un-der-stood, as to un-der-



3. stand, To be loved, as to love, with all my soul.

Dedicated to Mrs. Francis Tracy. Text: Based on the prayer traditionally ascr. to St. Francis of Assisi, 1182-1226.
Text and music © 1967, OCP. All rights reserved.

Prayer to St. Michael The Archangel (all): See the back cover of the Missal.

Recessional Hymn: Missal #382 There's a Wideness in God's Mercy

Music used with permission under One License #A-612673.



This week we hear the familiar Parable of the Unforgiving Servant, which reminds us of one of the most important, and sometimes most difficult, parts of our Christian life: forgiveness. Peter begins by asking Jesus how many times he must forgive someone who sins against him. Seven times? Jesus responds, “Not seven times but seventy-seven times.” In other words, our forgiveness should not have a limit.

Jesus then tells the story of a servant who owes his master an enormous debt. The servant begs for patience and mercy, and the master, moved with compassion, forgives the debt entirely. Yet when the tables are turned, that same servant refuses to forgive the much smaller debt owed to him by another servant. God’s mercy and forgiveness toward us are beyond measure, and we are called to extend that same mercy to others. We have received God’s forgiveness freely; we cannot then withhold forgiveness from one another. If God’s mercy toward us is without limit, then our willingness to forgive others cannot be something we carefully count or ration.

A Message from Our Clergy

Deacon Jared

This message begins even before we reach the Gospel. Sirach asks a powerful question: “Could anyone nourish anger against another and expect healing from the Lord?” Sirach reminds us that resentment and forgiveness are deeply connected to our own relationship with God. We

cannot ask God for mercy while refusing to show mercy ourselves. That challenges us to ask ourselves this week: Are we truly living the message of forgiveness that Jesus gives us? Are there grudges we are holding onto? Are there wounds from the past that we continue to revisit? I know in my own life there are, but as I’ve gotten older, I’ve come to realize that holding onto a grudge often hurts me more than the person I am refusing to forgive. As they say, life is too short. Yet that doesn’t mean forgiveness is easy. In my experience, some of the hardest people to forgive are those closest to us, the people we love the most. Their words and actions can hurt more deeply precisely because they matter so much to us. But they, I would argue, are the most important people to forgive!

Forgiveness also does not mean pretending that something didn’t happen or that the hurt wasn’t real. It means refusing to allow anger and resentment to have the final word. Sometimes forgiveness happens in a moment; other times, it is a decision we have to make again and again. St. Paul gives us another way to think about this in his Letter to the Romans: “None of us lives for oneself, and no one dies for oneself.” Our lives belong to the Lord. If we truly believe “whether we live or die, we are the Lord’s,” then even our hurts, resentments, and relationships must ultimately be surrendered to Christ. Forgiveness is one way we acknowledge that our lives are not simply about ourselves, but about living as people who belong to the Lord.

As Catholics, we also have the extraordinary gift of the Sacrament of Reconciliation, where we experience God’s forgiveness personally. Every time we approach the sacrament, we come before the Lord much like the servant before his master, aware of our debt (sin) and asking for mercy. And God meets us with mercy. Experiencing that forgiveness should change us. It should inspire us to become more forgiving, patient, and merciful in our relationships with others.

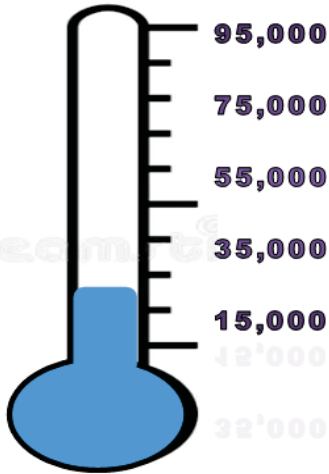
So this week, let’s take the message of these readings personally. When was the last time you went to confession? If it has been twenty years or two weeks, go. Experience again the freedom of God’s mercy. And perhaps there is someone in your life whom you need to forgive. Maybe it begins with a phone call, a text, an email, or simply a prayer asking God to help you let go of the anger you have been carrying. Reconciliation may not always happen immediately, but forgiveness can begin in our own hearts.

I’ll leave you with one final thought this week. As many of you know, Madison is studying in Rome this semester and recently had the opportunity to see Pope Leo. As a dad, it was pretty special to know that she was there, in the heart of the Church, seeing the successor of St. Peter, the very Peter who asks Jesus the question that begins this week’s Gospel: “How often must I forgive?” May Pope Leo continue to shepherd the Church toward Christ, and may all of us follow the Lord’s example of mercy and forgiveness in our own lives. As Christ has forgiven us, may we have the grace to forgive one another.



Funds for Parish Center

Project "PC Clean Up"



Please consider contributing to this project. Print "Mold" on memo line of your check or please contribute on-line using this QR code.



\$21,950

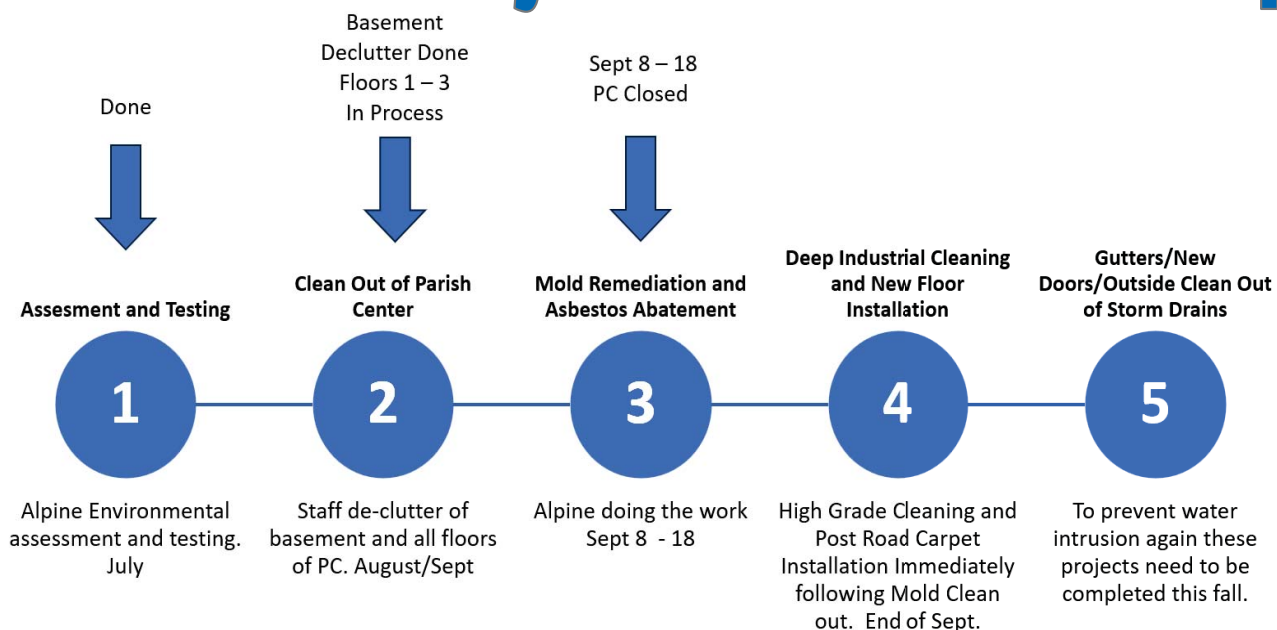
Total amount raised so far!!

Thank you!!!

St Michael's needs volunteers who can lead or just be a member of a Fundraising Committee to raise funds for this "PC Clean Up" campaign as well as for future fundraising campaigns.

Enthusiastic parishioners are needed who can bring event management skills to the table or who can just be good worker bees. Please contact Fr Bert.

Status of Project "PC Clean Up"



MASS INTENTIONS

Sat. Sept. 12	9am	St. Michael Parishioners
Sat. Sept. 12	4pm	Private Intention
Sun. Sept. 13	8am	Maria P. Bairos
Sun. Sept. 13	10am	Ann Marie Buonopane
Wed. Sept. 16	9am	Mai Ala-Nisula
Thurs. Sept. 17	9am	Emile & Shirley Bedard, Matthew Goebel
Fri. Sept. 18	9am	Warren & Madeline Kelley & Maureen K. Bruce
Sat. Sept. 19	9am	John E. Ferris
Sat. Sept. 19	4pm	Maureen Kelly
Sun. Sept. 20	8am	Private Intention
		Robert Craig Abraham
		Olga and Manuel Batista
		James & Eleanor Bishop
Sun. Sept. 20	10am	St. Michael Parishioners

September Sponsors

*Bread & Wine are offered in Memory of John & Anna Veo
Altar Candles are offered in Memory of Francis Harrity
Flowers are offered in Memory of Mary & John Janssen and the Girard Family*

*For weekend Masses in memory of loved ones, please know
that the families of the deceased are invited to bring up the gifts of
bread and wine to the altar during the offertory.*

*Please arrive 10 minutes prior to the Mass and speak to
Father Bert and the head usher about your request.*



Mass Arrangement

FLOWERS FOR THE CHURCH

In addition to accepting Memorial Offerings for Bread and Wine we will now be accepting Monthly offerings for flowers for the church. Each month we will accept 2 donations from 2 different families \$100/each donation to help defray the cost of flowers for the Upper and Lower church throughout the year.

Please note the Parish Altar Guild will choose the flowers based on the liturgical season and the church's interior temperature (especially during the hot summer months). So the donor will not have the ability to offer any requests for type of flower but will surrender this choice to the discretion of the Altar Guild. Thank you for your continued generosity!

ALTAR CANDLES : BREAD & WINE



If you would like to reserve a Mass, sponsor a month's supply of Altar Candles or Bread & Wine in honor/memory of someone, please call the parish office.

**Suggested stipends: Altar Candles \$50 |
Bread & Wine \$75.**

MATRIMONY

Contact the parish office to make an appointment with a member of the clergy **at least eight months prior to the desired wedding date.**

Financial Blessings

September 1—7, 2026

Thank you for your generosity!!

COLLECTION SUMMARY	Offertory	Maint & Dev
	9/6	9/6
In-Pew/ Mailed	\$7567	\$2034
Online Giving	\$1968	\$425
GRAND TOTAL	\$9535	\$2459

Give On-line with
We Share QR Code



Please Consider On-line Giving

It greatly benefits the Parish for the following reasons:

- Cuts down on Administrative Costs.
- Allows us to manage expenses month to month.

If you need help setting this up, contact Marcy at the Parish Center to assist.

Thank you for Supporting St. Michael's!!

Current and Upcoming 2nd Collections

Sept 13—No second Collection

Sept 20—Clergy trust

Cover Art

Seven Sorrows Polyptych
Albrecht Durer



Registration for Religious Education 2026/2027

Due to Parish Center Closure please note the following schedule change:

Family Welcome and Orientation: Sunday, Oct. 4

Grades 1-4 at 9:10AM

Grades 5-8 at 11:10AM

New Start Date for Classes:

Sunday, Oct. 18

Grades 1-4 at 9:10AM

Grades 5-8 at 11:10AM

To register and for more information go to www.stmikes.org/religious-education or scan the QR Code.



Please contact Helen Marie Choiniere at helenmarie@stmikes.org with any questions.

Music Ministry – Welcome Singers!

Adult Choir:

We welcome back our Adult Choir and invite new singers to join us. Prior singing experience is not required. Please consider this important ministry, which helps us to pray and worship together through sacred music. The Adult Choir sings at the Sunday 10:00am Masses.

Rehearsals: 7:30pm-8:30pm, Thursday evenings, starting on Sept. 10th

Where: Lower Church

*New members, please contact:

Paula@stmikes.org

Children's Choir:

If you are in Grades 2-8 and would like to sing at Mass, please contact Paula at the email address above.

Ultrasound Models Needed

Help needed to complete
ultrasound training for our
nurses!!

If you are 6-16 weeks pregnant this fall, stop in for a **free** ultrasound! September 21st, 22nd, and 23rd.

Sign up here! Or
call our office at
508-305-2493



First Concern

PREGNANCY RESOURCE CENTER

91 Main Street, Suite 102
Marlborough, MA 01752

Adult Confirmation Classes

October 1, 8, 15, and 22, 2026

OCIA 2026-27

Is the Holy Spirit Calling You into a Deeper Relationship with Him?

If you are an adult **who has** received the Sacraments of Baptism and First Holy Communion but were never Confirmed, **please consider signing up for the fall session of our Adult Confirmation Program**, which will run on the first four Thursday evenings in October, from 7 to 8:15pm.

If you are an adult **who has not** received the Sacraments of Baptism, First Holy Communion, or Confirmation, **we invite you to register for our OCIA program.**

-Preregistration is required. To register, please call Lori at the parish center at 978-562-2552 x-6.

Please spread the word about these wonderful opportunities!

Upcoming Events at St. Michael's

Sept. 7-30: Parish Center closed for Deep Cleaning

Sept. 10: First adult choir rehearsal

Sept. 19: Celebrate Hudson: St. Michael's will have a tent at Celebrate Hudson, Saturday September 19th 1:00-5:00 PM in various locations near the Rotary, and 5-7 PM for the afterparty at the Avidia Bank South Street employee parking lot.

Oct. 4: Religious Ed. family welcome breakfast

Oct. 4: Coffee and Donuts resume

Oct. 5: First OCIA class

Oct. 6 & 8: First WWP meetings

Oct. 18: Religious Ed. first day of classes

ANNOUNCEMENT REGARDING BULLETIN SUBMISSIONS

All bulletin submissions or announcements must be sent to Hannah@stmikes.org by **Monday at noon** the week before the intended bulletin date. Any submissions received after this date/time will not be placed in the bulletin.

We just received word of the passing of long-time parishioner and former principal of Hudson Catholic High School, Patricia Kelleher. For the full obituary, please visit covenantfuneralservice.com. Please keep Mrs. Kelleher and her family in your prayers.

STUFF A TRUCK

St. Vincent de Paul members have scheduled a "Stuff a Truck" event the weekend of October 31 and November 1. We will be accepting gently used clothing, coats, shoes and BOOKS. Drive up to the truck located in the St. Michael parking lot and members will take your bags from your car and put them into the truck. Tax forms will be provided. SVdP volunteers will be available at the truck from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. each day.



ST. MICHAEL PARISH · HUDSON, MA

FIND US AT CELEBRATE HUDSON

Join St. Michael's Catholic Church for a day of family, friends, fellowship, food, and fun at Celebrate Hudson! Volunteer or visit our booth on Main Street, Saturday, September 19th, 1:00-5:00 PM! Live music, rides, and food trucks!

AT OUR BOOTH Free Catholic resources for the whole family

ALSO Questions about the Catholic faith? We'd love to talk.

Come say hello — everyone welcome



Worcester Catholic Women's Conference

All women are invited to this exciting Conference, **"Strength and Dignity are Her Clothing"**, to be held at St. Joseph School in Webster, MA on Saturday, November 7th. Hear dynamic talks from outstanding Catholic leaders, **Susan Brinkmann, Monet Souza, Ann Burns, Grace Cheffers, and Fr. Sinisa Ubiparipovic**. Diocesan and religious priests will hear confessions and there will be many interesting exhibitors including organ playing by Michael Olbash: former Director of Sacred Music at St. Michael's. Bishop McManus will celebrate Mass. For more information and to register, visit our website at www.wcwconference.com or call Corinn Dahm at 508-277-3969. Seating is limited, register today!

Brazilian & Portuguese Community Information

Nesta semana, ouvimos a conhecida Parábola do Servo Impiedoso, que nos recorda um dos aspectos mais importantes — e, por vezes, mais difíceis — da nossa vida cristã: o perdão. Pedro começa perguntando a Jesus quantas vezes deve perdoar alguém que peque contra ele. Sete vezes? Jesus responde: “Não sete vezes, mas setenta e sete vezes”. Em outras palavras, o nosso perdão não deve ter limites.

Jesus então conta a história de um servo que deve uma dívida enorme ao seu senhor. O servo implora por paciência e misericórdia, e o senhor, movido de compaixão, perdoa a dívida por completo. No entanto, quando a situação se inverte, esse mesmo servo recusa-se a perdoar uma dívida muito menor que outro servo tem para com ele. A misericórdia e o perdão de Deus para conosco são imensuráveis, e somos chamados a estender essa mesma misericórdia aos outros. Recebemos gratuitamente o perdão de Deus; não podemos, portanto, negar perdão uns aos outros. Se a misericórdia de Deus para conosco não tem limites, então a nossa disposição para perdoar os outros não pode ser algo que calculamos ou racionamos cuidadosamente.

Essa mensagem começa antes mesmo de chegarmos ao Evangelho. O livro de Eclesiástico (ou Sirácida) nos propõe uma pergunta poderosa: “Pode alguém guardar rancor contra o próximo e esperar a cura da parte

do Senhor?” O texto nos lembra que o ressentimento e o perdão estão profundamente ligados ao nosso próprio relacionamento com Deus. Não podemos pedir misericórdia a Deus enquanto nos recusamos a exercê-la. Isso nos desafia a refletir, nesta semana: estamos realmente vivendo a mensagem de perdão que Jesus nos transmite? Guardamos algum rancor? Existem feridas do passado que continuamos a remoer? Sei que, na minha própria vida, isso acontece; mas, com o passar do tempo, percebi que guardar rancor muitas vezes me fere mais do que à pessoa que me recusa a perdoar. Como se costuma dizer, a vida é curta demais. No entanto, isso não significa que perdoar seja fácil. Pela minha experiência, algumas das pessoas mais difíceis de perdoar são aquelas que nos são mais próximas, as que mais amamos. Suas palavras e atitudes podem nos ferir mais profundamente justamente porque elas são muito importantes para nós. Mas são elas, eu diria, as pessoas mais importantes a serem perdoadas!

O perdão também não significa fingir que algo não aconteceu ou que a mágoa não foi real. Significa recusar-se a permitir que a raiva e o ressentimento tenham a última palavra. Às vezes, o perdão acontece num instante; outras vezes, é uma decisão que precisamos tomar repetidamente. São Paulo nos oferece outra perspectiva sobre isso em sua Carta aos Romanos: “Ninguém de nós vive para si mesmo, e ninguém morre para si mesmo”. Nossas vidas pertencem ao Senhor. Se realmente cremos que, “quer vivamos, quer morramos, somos do Senhor”, então até mesmo nossas mágoas, ressentimentos e relacionamentos devem, em última análise, ser entregues a Cristo. O perdão é uma maneira de reconhecermos que nossas vidas não giram simplesmente em torno de nós mesmos, mas consistem em viver como pessoas que pertencem ao Senhor.

Como católicos, também temos o dom extraordinário do Sacramento da Reconciliação, no qual experimentamos pessoalmente o perdão de Deus. Sempre que nos aproximamos desse sacramento, apresentamo-nos diante do Senhor tal como o servo diante de seu senhor: conscientes de nossa dívida (o pecado) e suplicando misericórdia. E Deus vem ao nosso encontro com misericórdia. A experiência desse perdão deve transformar-nos; deve inspirar-nos a ser mais compreensivos, pacientes e misericordiosos em nossas relações com o próximo.

Portanto, nesta semana, vamos acolher pessoalmente a mensagem destas leituras. Quando foi a última vez que você se confessou? Quer tenha sido há vinte anos ou há duas semanas, vá. Experimente novamente a liberdade da misericórdia de Deus. E talvez haja alguém em sua vida a quem você precise perdoar. Talvez isso comece com um telefonema, uma mensagem de texto, um e-mail ou simplesmente uma oração pedindo a Deus que o ajude a deixar de lado a raiva que você tem carregado. A reconciliação nem sempre acontece de imediato, mas o perdão pode começar em nossos próprios corações.

Deixo vocês com uma última reflexão para esta semana. Como muitos sabem, a Madison está estudando em Roma neste semestre e teve, recentemente, a oportunidade de ver o Papa Leão. Como pai, foi muito especial saber que ela estava lá, no coração da Igreja, vendo o sucessor de São Pedro — aquele mesmo Pedro que faz a Jesus a pergunta que dá início ao Evangelho desta semana: “Quantas vezes devo perdoar?” Que o Papa Leão continue a conduzir a Igreja rumo a Cristo, e que todos nós sigamos o exemplo de misericórdia e perdão do Senhor em nossas próprias vidas. Assim como Cristo nos perdoou, que tenhamos a graça de perdoar uns aos outros.

Uma Mensagem do Nosso Clero

Deacon Jared



Brazilian & Portuguese Community Information

INSCRIÇÕES ABERTAS!
CATEQUESE de Adultos

IGREJA SÃO MIGUEL ARCANJO
HUDSON, MASSACHUSETTS

Você deseja conhecer mais sobre a fé católica ou receber os Sacramentos?

A Catequese de Adultos é para você que deseja se preparar para receber os Sacramentos da INICIAÇÃO CRISTÃ: Batismo, Eucaristia e Crisma.

A IMPORTÂNCIA DOS SACRAMENTOS



BATISMO
Nos torna filhos de Deus, nos dá a vida nova em Cristo e nos faz membros da Igreja.



EUCARISTIA
É o alimento que nos une a Jesus, fortalece nossa fé e nos dá força para viver como verdadeiros cristãos.



CRISMA
É o dom do Espírito Santo que nos fortalece para testemunhar nossa fé no mundo.

FAÇA SUA INSCRIÇÃO! Dê o primeiro passo para uma jornada de fé, crescimento e transformação!

EM BREVE: Mais informações sobre datas, horários e local das aulas.

Fique atento ao nosso grupo!

MAIORES INFORMAÇÕES

Yasue Barbalho
WhatsApp 508 726 0300
Byasue@aol.com

SÃO MIGUEL ARCANJO, defendei-nos no combate!

ATENÇÃO, FAMÍLIAS!

CATEQUESE para Crianças!

VEM AÍ UM NOVO CAMINHO DE FÉ!

É com muita alegria que convidamos todas as famílias para participarem desse momento especial de fé, aprendizado e encontro com Jesus.

INSCRIÇÕES ABERTAS!

Para crianças a partir de 7 anos.

Venha fazer parte dessa caminhada de fé e ajudar nossas crianças a conhecerem e viverem o amor de Deus.

AS INSCRIÇÕES SERÃO REALIZADAS:

Aos DOMINGOS, após as MISSAS
E às SEGUNDAS-FEIRAS

MAIS INFORMAÇÕES:
508-948-5083

COMUNIDADE SÃO MIGUEL ARCANJO
HUDSON, MASSACHUSETTS

"Deixai vir a mim as crianças."
— Mateus 19,14

ESPERAMOS POR VOCÊS!

SÃO MIGUEL ARCANJO, ROGAI POR NÓS!

BÊNÇÃOS FINANCEIRAS

Agradecemos sua generosidade!

Coleta do Ofertório de Domingo	Domingo, 06 de setembro de 2026
9:15 a.m. Portuguese	\$383
11:30 a.m. Brazilian	\$1375
4:00 p.m. English	\$2015
8:00 a.m. English	\$1289
10:00 a.m. English	\$975
Total coletado nos bancos	\$6037

Por favor, considere a opção Online, pois ela nos permite prever nossa receita mensal com maior precisão, de modo que possamos gerenciar as despesas e aumentar nossa reserva prudente para custos inesperados.



Info sobre o Boletim: *Regina-7743605856

Recursos para o Parish Center Projeto "PC Clean Up"

Por favor, considere contribuir para este projeto.



95,000
75,000
55,000
35,000
15,000
0

Escreva "Mold" no campo de observação do seu cheque ou contribua online usando este QR code.



\$21,950

Valor total arrecadado até agora!!
Muito obrigado!!!

A paróquia de St. Michael precisa de voluntários dispostos a liderar ou integrar um Comitê de Arrecadação de Fundos, tanto para a campanha "PC Clean Up" quanto para futuras iniciativas de arrecadação. Buscamos paroquianos entusiasmados que possam contribuir com habilidades de organização de eventos ou que simplesmente queiram colocar a mão na massa. Por favor, entrem em contato com o Padre Bert.

Consulte a página 2 do boletim para verificar o status do projeto "PC Clean Up".



Tamburrini Painting Inc

- Residential | Commercial
- Interior | Exterior
- Deck | Porches
- Pressure Washing
- Cabinet Refinishing



scan for all services

Jamie Tamburrini
617-694-8001



Precision Auto Repair

Foreign & Domestic Auto Repair
Auto Body Repair • Auto Detailing
15 B Coolidge Street, Hudson MA

978-568-8181

www.precisionautohudson.com



S&F Concrete Contractors, Corp.
978-562-3495
The Eastern Seaboard's Largest
and Finest Concrete Contractor
166 Central Street
PO Box 427, Hudson, MA

**AD SPACE
AVAILABLE**
617-779-3771



Your House In Good Hands
Comprehensive Home Improvement Solutions

978-568-7110

www.ideal-handyman.com

Follow Us on Instagram &
Facebook @Ideal_Handyman

Louis Monti & Sons, Inc.

Monumental • Craftsmen
Family Owned & Operated Since 1918
241 Maple Street
Marlboro
(508)-485-1990
www.Montimonuments.com



Residential Commercial & Industrial Plumbing
978.562.2742
120 Central St., Ste 1, Hudson

GENERAC

**#1 standby
generator
worldwide.**

Get whole-home
power, automatically.

Call 617-841-4985 to schedule
your free quote today!

*Terms & conditions apply

Get started with
3 months free*



WeightWatchers
weightwatchersoffer.com/53

*With select plan purchase. Restrictions apply.

The Bath or Shower You've Always Wanted IN AS LITTLE AS 1 DAY



**\$1500
OFF***

PLUS

ZERO Interest, ZERO Payments
financing for 12 Months**

OFFER EXPIRES 9/30/2026
Military & Senior Discounts Available



CALL NOW!

(844) 300-2419

*Includes labor and product; bathtub, shower or walk-in tub and wall surround. This promotion cannot be combined with any other offer. Other restrictions may apply. This offer expires 9/30/2026. Each dealership is independently owned and operated. **Third party financing is available for those customers who qualify/Participating dealers only. See your dealer for details. ©2026 Bath Concepts Industries.



Stop cleaning-out
your gutters this
season

EXPIRES: 11/30/2026

AN ADDITIONAL

25% OFF + 10%
LeafFilter*
Discount For
Seniors + Military

Get a **FREE** full gutter inspection and estimate: **1-844-320-4506**

Promo: 285

*Promotional offer includes 25% off plus an additional 10% off for qualified veterans and/or seniors. Cannot be combined with other offers. See representative for full warranty details. DC 420223000087, AZ ROC 344027, AR 0366920926, CA 1035795, CT HIC0671520, FL CBC056678, ID RCE-51604, IA C127230, LA 559544, MD MHIC164488, MA 213292, MI 262300331, MI 262300330, MI 262300329, MI 262300328, MI 262300318, MI 262300173, MN IR2025-810524, MT 266192, NE 50145-24, NV 0086990, NJ 13VH13285000, NM 408693, ND 47304, OR 218294, PA PA179643, RI GC-41354, TN 10981, UT 10783658-5501, VT 174.0000871, VA 2705169445, WA LEAFLH763PG, WV WV056912, MI 537-DCFR

Buying or Selling a Home?



A-Team Realty
Rich Anzalone Broker/Owner
 Top 1% in the Nation
 508-736-5731
ranzalone@remax.net
 69 Main St. Hudson, MA



BRIAN BRADLEY
 ELECTRICAL CONTRACTING INC.
 (978) 212 - 8014

HUDSON, MA

(978) 212-8014
www.brianbradleyelectrical.com



VIKKI LEVINE, President
vikki@comfortzonecare.com
508-433-1300
 P.O. Box 673, Hudson, MA
www.comfortzonecare.com

Affordable Rates • Flexible Schedule • Veterans Discounts

Remember to say
“Thank You”
 to our
Sponsors

They make this bulletin possible.

Tighe Hamilton Regional Funeral Home



Traditional Funeral Services • Pre-Planning • Cremation Services
 50 Central St., Hudson, MA 01749
Proud Sponsor of St. Michael's Parish
 978-562-3252

AD SPACE AVAILABLE
 617-779-3771



ORDER ONLINE



\$2 OFF with Coupon
 Get a small cheese pizza FREE!
 If you order \$45 or more!

275 Cox St, Hudson, MA
(978) 562-9547



BEAUTIFUL MEMORIES FOR FAMILIES & BABIES

Professional photo studio specializing in:

- Newborn Sessions
- Maternity Portraits
- Family Photoshoots



Call or Text Today to Book your Session:
 (774) 808-6109

WWW.DSPHOTOSTUDIOOFFICIAL.COM

TELETHON 26

The CatholicTV Network



FRIDAY & SATURDAY
SEPTEMBER 18-19
9AM-9PM ET



Retirement & Wealth Management Services

Daniel C. Tinsley, President
508-459-7373
www.TinsleyFinancial.com

400 Donald Lynch Boulevard, Marlborough MA 01752

Securities and advisory services offered through Commonwealth Financial Network, Member FINRA/SIPC, a Registered Investment Adviser. Fixed insurance products and services are separate from and not offered through Commonwealth Financial Network

AD SPACE AVAILABLE
 617-779-3771



LEMIRE Insurance Agency

• HOME • AUTO • BUSINESS

978-568-8700
 213 Main Street, Suite 1
 Hudson, MA 01749
www.lemireinsurance.com



**Siding • Roofing • Windows
 Doors • Decks • Gutters**

LICENSED & INSURED

(857) 557-5883
contact@guimautoma.com
 Free Estimates



COLONIAL AUTOMOTIVE GROUP

DODGE CHRYSLER Jeep RAM

24 Coolidge St. Rte 62, Hudson, MA
MICHAEL BALLOS, GENERAL MANAGER

Cell (978) 273-2580
 (978) 568-8000 | Fax (978) 562-0600
mballos@colonial-dodge.com
www.BuyColonialCJD.com



ELECTRICAL SERVICES
 - Get a Quote -

www.peelectric.us **978-800-8521**
pavi@peelectric.us



AD SPACE AVAILABLE
 617-779-3771

NEW HORIZONS
 — AT MARLBOROUGH —

for Your Next Act



Independent & Assisted Living and Memory Care

508-460-5200
CountryCommunities.com

TOUCHDOWN Carpet & Flooring, Inc.

Full Service--Cost Effective Flooring Solutions!

344 Boston Post Road East * Marlborough, MA 01752
 Phone: (508) 480-8552 • Fax: (508) 303-0730
www.TouchDownCarpet.com

